



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet TIC3 Air , points d'entrée au sol (TIC3 Air , points d'entrée au sol (GEP) des liaisons de données tactiques déploy | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-235520/A | Amendment No. - N° modif. 005 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8475-235520 | Date 2023-08-10 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-028-29097 | |
| File No. - N° de dossier 028qd.W8475-235520 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-21 Heure Avancée de l'Est HAE | |
| F.O.B. - F.A.B. | |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Garate, Oscar | Buyer Id - Id de l'acheteur 028qd |
| Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3354 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 6363 NOTRE DAME EST MONTREAL QC H1N 3V9 CANADA | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |



N° de l'INVITACION

W8475-235520

STATION TERRESTRE DE RÉCEPTION DE LIAISON DE DONNÉES TACTIQUES MOBILE (GES LDT-M)

MODIFICATION # 5

Q&R's # 3

| # | Document | Question | Répondre |
|-----|--------------|--|---|
| 131 | Appendice A1 | Les paragraphes suivants incluent les mots « dernière édition » dans l'exigence : 3.1.5.6.b. 3.1.5.6.o.(i). 3.1.5.6.o.(ii). 3.1.5.6.o.(xi). 3.1.5.6.o.(xiii). Veuillez préciser si un système livré est opérationnel et conforme à une édition précédente (qui est actuellement utilisée par d'autres clients) et considéré comme la "dernière" version moderne ou opérationnelle sera acceptable ou si la réponse à l'appel d'offres doit ajouter un coût NRE pour mettre à jour le logiciel /hardware à la dernière version qui, dans certains cas, n'a pas été implémentée par de nombreux fournisseurs. Cela ajouterait des coûts/efforts importants à l'offre. De plus, quelles sont les attentes en matière de conformité/ENR si une version plus récente de la « dernière » édition/norme est publiée après la date limite de soumission de la DP, car la période d'évaluation de la réponse du Canada pourrait prendre jusqu'à 13 mois ? | La « dernière édition » dans le contexte de l'appel d'offres fait référence à la dernière édition du STANAG/ATDLP applicable qui est officiellement approuvée et recommandée par l'OTAN pour l'interopérabilité, au moment de la soumission de l'offre. Toutes les modifications qui ne font pas partie de la soumission de l'offre seront traitées séparément, via le DND 626. |
| 132 | ANNEXE C | Si un soumissionnaire fournit un plan de paiement d'étape proposé avec son offre, sera-t-il considéré comme conforme aux conditions de la demande de propositions ? | Le soumissionnaire peut soumettre un plan de paiement d'étape dans le cadre de sa DP qui peut être négocié par la suite. Le soumissionnaire ne doit cependant pas modifier la base de paiement fournie dans sa soumission. |
| 133 | Annexe K | Dans le formulaire PROGRAMME DES ENTREPRENEURS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - CERTIFICATION, il y a une exigence de « Remplir A et B ». Le formulaire se termine à A5.1. Le Canada peut-il fournir une annexe K complète et mise à jour ? | Le formulaire sera fourni par courriel. |
| 134 | N/A | W8475-235520/A est le numéro d'appel d'offres utilisé sur la page couverture de l'appel d'offres TIC3 Air Deployable Tactical Data Link TDL - Ground Entry Station (GES) et sur Canadabuys.canada.ca. reprises tout au long des documents de sollicitation. Le Canada peut-il confirmer que ce deuxième numéro, l'invitation n° W8487-235520/001, ne s'applique pas ? | C'est exact |
| 135 | Appendice A1 | Article 4.2.4.4. - Boîtier robuste avec un panneau avant IP32 étanche aux éclaboussures. Veuillez préciser si l'indice IP32 concerne le panneau avant de l'unité radio | La cote IP32 est pour le boîtier/boîtiers où la radio sera logée. |



| | | | |
|-----|-----|---|--|
| | | lui-même ou le boîtier dans lequel l'unité radio sera logée. Serait-il considéré comme conforme si les composants internes de la radio UHF répondent aux exigences d'humidité (de fonctionnement et de stockage) conformément à la norme MIL-STD-810, méthode 507.4 ? | La radio elle-même en tant que système doit être conforme aux exigences d'humidité |
| 136 | N/A | Si une soumission comprend une documentation canadienne sur les marchandises contrôlées, la soumission peut-elle être transmise à l'aide de CPC Connect? | Oui |

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés